

Ordinanza concernente Identitas AG e la banca dati sul traffico di animali (OIBDTA)

del 3 novembre 2021 (Stato 1° gennaio 2026)

Il Consiglio federale svizzero,

visti gli articoli 7a capoverso 6, 16, 45b capoverso 3, 45f e 53 capoverso 1 della legge del 1° luglio 1966¹ sulle epizootie (LFE);

visti gli articoli 165g^{bis}, 177 capoverso 1 e 185 capoversi 2 e 3 della legge del 29 aprile 1998² sull'agricoltura (LAgr),

ordina:

Capitolo 1: Disposizioni generali

Art. 1 Oggetto

La presente ordinanza disciplina:

- a. gli obblighi di notifica in relazione alla registrazione delle aziende detentrici di animali e degli animali nonché la registrazione del traffico di animali;
- b. i compiti e gli obblighi di Identitas AG;
- c. la gestione dei seguenti sistemi d'informazione e il trattamento dei dati in tali sistemi:
 1. banca dati sul traffico di animali (BDTA),
 2. sistema d'informazione per il calcolo dell'effettivo di animali in unità di bestiame grosso (calcolatore di UBG),
 3. sistema d'informazione per il rilascio e l'elaborazione di certificati d'accompagnamento elettronici per gli animali a unghia fessa (eTransit);
- d. il finanziamento dei compiti di Identitas AG e la riscossione di emolumenti da parte di Identitas AG.

Art. 2 Definizioni

Nella presente ordinanza s'intende per:

- a. *detentore di animali*: persona fisica o giuridica, società di persone o corporazione di diritto pubblico che gestisce un'azienda detentrica di animali per proprio conto e a proprio rischio e pericolo;

RU 2021 751

¹ RS 916.40

² RS 910.1

- b. *azienda detentrica di animali*: azienda detentrica di animali giusta l'articolo 6 lettera o dell'ordinanza del 27 giugno 1995³ sulle epizootie (OFE);
- c. *numero d'identificazione di un animale*:
 - 1. per animali a unghia fessa: numero di marca auricolare giusta l'articolo 10 OFE,
 - 2. per equidi: Universal Equine Life Number (UELN) giusta l'articolo 15d capoverso 1 lettera b OFE;
- d. *numero Agate*: numero assegnato a una persona dal sistema IAM al momento della registrazione nel portale Internet Agate ai sensi dell'articolo 20 dell'ordinanza del 23 ottobre 2013⁴ sui sistemi d'informazione nel campo dell'agricoltura (OSIAgr);
- e. *sistema IAM*: sistema di gestione delle identità del portale Internet Agate (Identity and Access Management) giusta l'articolo 20a OSIAgr;
- f. *effettivo di animali*: animali che si trovano in un'azienda detentrica di animali.

Capitolo 2: Compiti e obblighi di Identitas AG

Art. 3 Compiti

¹ Identitas AG gestisce:

- a. la BDTA ai sensi dell'articolo 7a capoversi 1 e 5 LFE;
- b. il calcolatore di UBG;
- c. eTransit.

² Mette a disposizione l'infrastruttura e i servizi informatici per:

- a.⁵ il sistema d'informazione sui risultati del controllo degli animali da macello e del controllo delle carni (Fleko) di cui all'ordinanza del 27 aprile 2022⁶ concernente i sistemi d'informazione dell'USAV per la filiera agroalimentare (O-SIFA);
- b. il sistema d'informazione per la campionatura dei bovini nei macelli (RiBeS).

³ Effettua la manutenzione dei sistemi d'informazione di cui ai capoversi 1 e 2, li sviluppa ulteriormente e all'occorrenza li sostituisce. Fornisce il supporto tecnico per gli utenti.

⁴ Garantisce che gli utenti procedano all'autenticazione mediante il sistema IAM per accedere ai sistemi d'informazione di cui ai capoversi 1 e 2.

³ RS 916.401

⁴ RS 919.117.71

⁵ Nuovo testo giusta l'all. 4 n. II 9 dell'O del 27 apr. 2022 concernente i sistemi d'informazione dell'USAV per la filiera agroalimentare, in vigore dal 1° giu. 2022 (RU 2022 272).

⁶ RS 916.408

⁵ Svolge inoltre i seguenti compiti:

- a. fornisce il supporto tecnico per il sistema d'informazione centrale sui trasferimenti di sostanze nutritive (HODUFLU) giusta l'articolo 14 OSIAgr⁷;
- b. fornisce il supporto per l'accesso degli utenti al portale Internet Agate;
- c. fornisce le marche auricolari per gli animali a unghia fessa;
- d. versa i contributi ai costi per l'eliminazione dei sottoprodotti di origine animale;
- e. riscuote la tassa di macellazione.

Art. 4 Hardware, software, raccolte di dati

¹ Identitas AG è proprietaria dell'infrastruttura, inclusi hardware e software, che utilizza per svolgere i compiti che le sono attribuiti dall'articolo 3. È fatto salvo il capoverso 2.

² L'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria (USAV) è proprietario del software utilizzato per svolgere i compiti di cui all'articolo 3 capoverso 2.

³ Se cessa di svolgere un compito, Identitas AG consegna alla Confederazione il software corrispondente e la rispettiva documentazione.

⁴ La Confederazione è responsabile delle raccolte di dati generate dallo svolgimento dei compiti di cui all'articolo 3.⁸

Art. 5 Appalti pubblici

Per gli acquisti nell'ambito dei suoi compiti, Identitas AG sottostà al diritto in materia di appalti pubblici della Confederazione. Identitas AG pronuncia le decisioni necessarie previste nella procedura di aggiudicazione.

Art. 6 Accordo di prestazione

¹ L'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG) conclude con Identitas AG un accordo di prestazione per i compiti di cui all'articolo 3 capoversi 1 e 5 lettere a–d, nonché per i compiti di cui all'articolo 3 capoversi 3 e 4 che riguardano la BDTA, il calcolatore di UBG ed eTransit.

² L'USAV conclude con Identitas AG un accordo di prestazione per i compiti di cui all'articolo 3 capoversi 2 e 5 lettera e, nonché per i compiti di cui all'articolo 3 capoversi 3 e 4 che riguardano Fleko e RiBeS.

³ Gli accordi di prestazione disciplinano in particolare la portata, la qualità e il finanziamento delle prestazioni da fornire.

⁷ RS 919.117.71

⁸ Nuovo testo giusta l'all. 2 n. II 128 dell'O del 31 ago. 2022 sulla protezione dei dati, in vigore dal 1° set. 2023 (RU 2022 568).

Art. 7 Prestazioni commerciali

¹ Tutte le prestazioni non menzionate nell'articolo 3 sono considerate prestazioni commerciali.

² Identitas AG non può utilizzare a fini commerciali i dati ottenuti nel quadro dello svolgimento dei propri compiti.

Art. 8 Notifica in caso di sospetto di infrazione

¹ In caso di sospetto di infrazione alla legislazione sulle epizootie o alla legislazione agricola, Identitas AG ne dà notifica al competente servizio cantonale.

² In caso di sospetto di infrazione alla legislazione doganale o alla legislazione in materia di imposta sul valore aggiunto, Identitas AG ne dà notifica al competente servizio federale.

Art. 9 Vigilanza

¹ L'UFAG esercita la vigilanza sull'adempimento dei compiti di Identitas AG di cui all'articolo 3 capoversi 1 e 5 lettere a–d, nonché dei compiti di cui all'articolo 3 capoversi 3 e 4 che riguardano la BDTA, il calcolatore di UBG ed eTransit. L'USAV esercita la vigilanza sull'adempimento dei compiti di Identitas AG di cui all'articolo 3 capoversi 2 e 5 lettera e, nonché dei compiti di cui all'articolo 3 capoversi 3 e 4 che riguardano Fleko e RiBeS.

² L'UFAG può eseguire controlli presso Identitas AG senza preavviso.

Capitolo 3: BDTA**Sezione 1: Contenuto della BDTA****Art. 10** Dati

La BDTA contiene i seguenti dati:

- a. i dati concernenti le aziende detentrici di animali e i detentori di animali di cui agli articoli 12–15;
- b. i dati concernenti gli animali e il traffico di animali di cui agli articoli 15–21;
- c. i dati concernenti lo stato di salute degli animali e la qualifica sanitaria delle aziende detentrici di animali nonché i dati concernenti l'uso di antibiotici secondo l'articolo 12;
- d. i dati concernenti le domande di contributi ai costi per l'eliminazione dei sottoprodotti di origine animale;
- e. i dati concernenti le domande per l'ottenimento di quote del contingente per l'importazione di carne e prodotti carnei di cui all'articolo 24 dell'ordinanza del 26 novembre 2003⁹ sul bestiame da macello (OBM);

⁹ RS 916.341

- f. i dati concernenti la classificazione neutrale della qualità degli animali macellati di cui all'articolo 3 OBM;
- g. i dati concernenti i risultati del controllo degli animali da macello e i risultati del controllo delle carni che riguardano la commestibilità.

Art. 11 Storia dell'animale e informazioni dettagliate

¹ La storia dell'animale comprende i seguenti dati relativi a un singolo animale:

- a. numero d'identificazione dell'animale;
- b. numero BDTA delle singole aziende detentrici di animali che tengono o hanno tenuto l'animale;
- c. ubicazione e appartenenza territoriale delle singole aziende detentrici di animali che tengono o hanno tenuto l'animale;
- d. nome e indirizzo dei singoli detentori di animali che tengono o hanno tenuto l'animale;
- e. per gli animali della specie bovina, i bufali e i bisonti: data ed evento giusta l'allegato 1 numero 1 nelle singole aziende detentrici di animali che tengono o hanno tenuto l'animale;
- f. per gli animali delle specie ovina e caprina: data ed evento giusta l'allegato 1 numero 2 nelle singole aziende detentrici di animali che tengono o hanno tenuto l'animale;
- g. per gli equidi: nome e indirizzo del proprietario.

² Lo stato della storia dell'animale indica come segue se la storia di un animale della specie bovina, di un bufalo o di un bisonte oppure di un animale della specie ovina o caprina è completa e corretta:

- a. stato «OK»: la storia dell'animale è completa e corretta;
- b. stato «incorretto»: la storia dell'animale è incompleta o incorretta;
- c. stato «provvisoriamente OK»: sono attese ulteriori notifiche entro il termine previsto.

³ Le informazioni dettagliate comprendono i seguenti dati relativi a un singolo animale:

- a. specie, razza, sesso e, se disponibile, colore dell'animale;
- b. numero d'identificazione della madre e, se disponibile, del padre dell'animale;
- c. se noti, i parti gemellari;
- d. per animali della specie bovina, bufali e bisonti nonché per animali delle specie ovina e caprina: il tipo di utilizzazione;

- e. per gli equidi: numero di microchip, segnalazione rudimentale verbale, nonché scopo d'utilizzo secondo l'articolo 15 dell'ordinanza del 18 agosto 2004¹⁰ sui medicamenti veterinari (OMVet).

Art. 12 Dati da altri sistemi d'informazione

La BDTA può acquisire i seguenti dati da altri sistemi d'informazione:

- a. dal sistema d'informazione per i dati su aziende, strutture e contributi di cui agli articoli 2–5 OSIAgr¹¹: i dati concernenti le aziende detentrici di animali e i detentori di animali di cui agli articoli 7 e 18a OFE¹²;
- b. dal sistema d'informazione per i dati del servizio veterinario pubblico raccolti nell'ambito dell'esecuzione (ASAN) ai sensi dell'O-SIFA¹³:¹⁴
 1. per animali della specie bovina, bufali e bisonti nonché per aziende detentrici di tali animali: lo stato riguardo alla diarrea virale bovina (stato BVD) degli animali e delle aziende detentrici di animali,
 2. per aziende detentrici di animali della specie ovina: lo stato riguardo alla zoppina di un'azienda detentrici di animali,
 3. l'informazione se i requisiti di cui all'articolo 36 capoverso 2 dell'ordinanza del 25 maggio 2011¹⁵ concernente i sottoprodotti di origine animale sono soddisfatti;
- c. dal sistema d'informazione sugli antibiotici nella medicina veterinaria ai sensi dell'ordinanza del 31 ottobre 2018¹⁶ concernente il sistema d'informazione sugli antibiotici nella medicina veterinaria (O-SIAMV): i dati concernenti l'uso di antibiotici da parte dei detentori di animali secondo l'articolo 2 capoverso 1 lettera b numero 1 O-SIAMV;
- d.¹⁷ da Fleko ai sensi dell'O-SIFA: i risultati dei controlli degli animali da macello e del controllo delle carni in riferimento alla loro commestibilità;
- e. da eTransit: le informazioni sui certificati d'accompagnamento creati elettronicamente;
- f. dal sistema IAM: i dati concernenti gli utenti della BDTA.

¹⁰ RS **812.212.27**

¹¹ RS **919.117.71**

¹² RS **916.401**

¹³ RS **916.408**

¹⁴ Nuovo testo giusta l'all. 4 n. II 9 dell'O del 27 apr. 2022 concernente i sistemi d'informazione dell'USAV per la filiera agroalimentare, in vigore dal 1° giu. 2022 (RU **2022 272**).

¹⁵ RS **916.441.22**

¹⁶ RS **812.214.4**

¹⁷ Nuovo testo giusta l'all. 4 n. II 9 dell'O del 27 apr. 2022 concernente i sistemi d'informazione dell'USAV per la filiera agroalimentare, in vigore dal 1° giu. 2022 (RU **2022 272**).

Sezione 2: Registrazione di detentori di animali e di aziende detentrici di animali nonché del traffico degli animali

Art. 13 Dati concernenti detentori di animali e aziende detentrici di animali

¹ I detentori di animali della specie bovina, di bufali e di bisonti, di animali delle specie ovina, caprina e suina, nonché i detentori di pollame da cortile la cui azienda conta oltre 250 posti per gli animali da allevamento, oltre 1000 posti per le galline ovaiole, una superficie di base del pollaio di oltre 333 m² per i polli da ingrasso o di oltre 200 m² per i tacchini da ingrasso, devono trasmettere alla BDTA i seguenti dati:

- a. numero di telefono e lingua per la corrispondenza;
- b. relazione postale o bancaria.

² I detentori di animali della specie bovina, di bufali e di bisonti nonché di animali delle specie ovina e caprina devono trasmettere dati relativi al tipo di utilizzazione dell'azienda detentrici di animali alla BDTA. Questo obbligo non si applica ai macelli.

³ Vanno inoltre trasmessi i cambiamenti dei dati di cui ai capoversi 1 e 2. I cambiamenti del tipo di utilizzazione vanno trasmessi entro tre giorni.

⁴ I detentori di pollame da cortile possono trasmettere in via suppletiva indicazioni sui pollai.

Art. 14 Registrazione nel sistema IAM

¹ I proprietari di equidi, le persone che identificano gli equidi ai sensi dell'articolo 15a capoverso 2 OFE¹⁸, i terzi incaricati giusta l'articolo 23 della presente ordinanza nonché le aziende dedite alla trasformazione e al commercio della carne intenzionate a presentare una domanda per l'ottenimento di quote del contingente secondo l'articolo 24b OBM¹⁹, devono registrarsi nel sistema IAM e trasmettere i seguenti dati:

- a. nome e indirizzo;
- b. numero di telefono e lingua per la corrispondenza;
- c. indirizzo di posta elettronica.

² Vanno inoltre trasmessi i cambiamenti dei dati di cui al capoverso 1.

Art. 15 Assegnazione del numero BDTA e del numero d'identificazione

¹ Identitas AG assegna un numero BDTA a ogni azienda detentrici di animali.

² Assegna un numero BDTA alle aziende registrate dedite alla trasformazione e al commercio della carne.

³ Assegna un numero d'identificazione a tutti gli animali a unghia fessa.

¹⁸ RS 916.401

¹⁹ RS 910.341

Art. 16 Dati concernenti gli animali della specie bovina, i bufali e i bisonti

¹ Per gli animali della specie bovina, i bufali e i bisonti, i detentori di animali devono trasmettere alla BDTA i dati di cui all'allegato 1 numero 1.

² Il cambiamento del tipo di utilizzazione di una madre di cui all'allegato 1 numero 1 lettera h deve essere trasmesso entro tre giorni feriali.

³ Se un animale muore nel macello o nel tragitto verso il macello e lì viene smaltito, il macello deve trasmettere i dati di cui all'allegato 1 numero 1 lettera f.

Art. 17 Dati concernenti gli animali delle specie ovina e caprina

¹ Per gli animali delle specie ovina e caprina, i detentori di animali devono trasmettere alla BDTA i dati di cui all'allegato 1 numero 2.

² Il cambiamento del tipo di utilizzazione di una madre di cui all'allegato 1 numero 2 lettera h deve essere trasmesso entro tre giorni feriali.

³ Se un animale muore nel macello o nel tragitto verso il macello e lì viene smaltito, il macello deve trasmettere i dati di cui all'allegato 1 numero 2 lettera f.

Art. 18 Dati concernenti gli animali della specie suina

Per gli animali della specie suina, i detentori di animali devono trasmettere alla BDTA i dati di cui all'allegato 1 numero 3.

Art. 19 Dati concernenti gli equidi

¹ I proprietari di equidi devono trasmettere alla BDTA i dati di cui all'allegato 1 numero 4 lettere a–i.

² Il precedente proprietario deve trasmettere i dati di cui all'allegato 1 numero 4 lettera h; il nuovo proprietario deve trasmettere i dati di cui all'allegato 1 numero 4 lettera i.

³ Se alla nascita o all'importazione è stata indicata una statura finale attesa superiore a 148 cm e l'animale adulto non la raggiunge, il proprietario deve trasmettere alla BDTA l'indicazione corretta.

⁴ Le persone che identificano gli equidi ai sensi dell'articolo 15a capoverso 2 OFE²⁰ devono trasmettere alla BDTA i dati di cui all'allegato 1 numero 4 lettera k della presente ordinanza.

⁵ I macelli devono trasmettere alla BDTA i seguenti dati:

- a. i dati di cui all'allegato 1 numero 4 lettera j;
- b. i dati di cui all'allegato 1 numero 4 lettera d, se un animale muore nel macello o nel tragitto verso il macello e lì viene smaltito.

²⁰ RS 916.401

Art. 20 Autorizzazione a modificare i dati concernenti gli equidi

Alla nascita di un equide, il proprietario può autorizzare il servizio preposto al rilascio del passaporto per equidi (art. 15c OFE²¹) a modificare i dati dell'equide nella BDTA prima di ordinare il passaporto di base.

Art. 21 Dati concernenti il pollame da cortile

Alla stabulazione di un nuovo effettivo, i detentori di pollame da cortile le cui aziende superano i limiti di cui all'articolo 13 capoverso 1 devono trasmettere alla BDTA i dati di cui all'allegato 1 numero 5.

Art. 22 Forma della trasmissione dei dati

I dati di cui agli articoli 13 e 16–21 vanno trasmessi elettronicamente tramite il portale Internet Agate o tramite le interfacce di cui all'articolo 40 capoverso 1.

Art. 23 Trasmissione di dati da parte di terzi incaricati

¹ Le persone cui incombe la trasmissione dei dati di cui agli articoli 16–21 possono incaricare terzi di tale trasmissione, fatta eccezione per la trasmissione del cambiamento dello scopo d'utilizzo degli equidi di cui all'allegato 1 numero 4 lettera f.

² Devono trasmettere personalmente alla BDTA l'attribuzione di un simile incarico. A tal fine, devono indicare il numero Agate della persona incaricata.

³ Devono trasmettere alla BDTA anche la revoca di un incarico.

⁴ Gli incarichi vanno assegnati singolarmente per ogni specie animale.

Art. 24 Verifica dei dati

Identitas AG verifica la completezza e la plausibilità dei dati di cui agli articoli 16–21. Informa la persona che ha trasmesso dati incompleti e non plausibili, dandole la possibilità di completarli o di correggerli.

Art. 25 Rettifica dei dati

¹ Le persone soggette all'obbligo di notifica e i terzi incaricati possono modificare o cancellare online entro 10 giorni i dati che hanno trasmesso, fatta eccezione per il cambiamento dello scopo d'utilizzo degli equidi di cui all'allegato 1 numero 4 lettera f.²²

² I macelli possono modificare online entro 30 giorni dalla macellazione il numero BDTA del richiedente di cui all'allegato 1 numeri 1 lettera e numero 7, 2 lettera e numero 7 nonché 4 lettera j numero 5.

²¹ RS 916.401

²² Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 2 nov. 2022, in vigore dal 1° gen. 2023 (RU 2022 760).

³ Le persone soggette all'obbligo di notifica e le persone incaricate possono chiedere telefonicamente o per scritto a Identitas AG la rettifica dei dati che hanno trasmesso.²³

⁴ Terze persone possono chiedere una rettifica a Identitas AG solo per dati sull'uscita di un animale secondo l'allegato 1 numero 1 lettera d nonché numero 2 lettera d. A tal fine devono presentare i certificati d'accompagnamento di cui all'articolo 12 OFE^{24,25}

⁵ I servizi cantonali competenti per l'esecuzione della legislazione in materia di epizootie possono chiedere telefonicamente o per scritto a Identitas AG una rettifica dei dati di cui all'allegato 1.²⁶

Art. 26 Aggiornamento dello stato della storia dell'animale per gli animali a unghia fessa

Dopo ogni notifica relativa a un animale della specie bovina, a un bufalo o a un bisonte nonché a un animale delle specie ovina e caprina Identitas AG aggiorna lo stato della storia dell'animale.

Art. 27 Assegnazione dell'UELN, attestato di registrazione e trasmissione dei dati nel settore degli equidi

¹ Identitas AG assegna l'UELN a ogni equide in base alla notifica di nascita. Le deroghe per le organizzazioni riconosciute all'estero sono disciplinate nell'articolo 15f OFE²⁷.

² Identitas AG trasmette al proprietario e al detentore di animali, in seguito alla notifica di nascita, un attestato di registrazione contenente:

- a. l'UELN assegnato all'animale;
- b. i dati registrati di cui all'allegato 1 numero 4 lettera a;
- c. l'indicazione dell'ulteriore modo di procedere in riferimento all'identificazione (art. 15a cpv. 1 OFE) e al rilascio del passaporto (art. 15c cpv. 1 OFE);
- d. una sezione con indicazioni per l'adempimento dell'obbligo di comunicazione in caso di cambiamento del detentore secondo l'articolo 23 OMVet²⁸ e per la dichiarazione sanitaria di cui all'articolo 24 dell'ordinanza del 16 dicembre 2016²⁹ concernente la macellazione e il controllo delle carni.

³ Identitas AG trasmette all'organizzazione del mondo del lavoro «Mestieri legati al cavallo» i seguenti dati delle aziende detentrici di animali che tengono equidi, ai fini della riscossione della tassa destinata al fondo per la formazione professionale:

- a. il numero BDTA dell'azienda detentrici di animali;

²³ Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 1° nov. 2023, in vigore dal 1° gen. 2024 (RU 2023 706).

²⁴ RS 916.401

²⁵ Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 1° nov. 2023, in vigore dal 1° gen. 2024 (RU 2023 706).

²⁶ Introdotto dal n. I dell'O del 2 nov. 2022, in vigore dal 1° gen. 2023 (RU 2022 760).

²⁷ RS 916.401

²⁸ RS 812.212.27

²⁹ RS 817.190

- b. il nome, l'indirizzo, l'indirizzo e-mail e il numero di telefono del detentore di animali;
- c. il numero di equidi che si trovano nell'azienda detentrici di animali;
- d.³⁰ il numero di equidi di età superiore a 3 anni che si trovano nell'azienda detentrici di animali;
- e. il numero di equidi per i quali il proprietario non ha notificato un cambiamento dell'azienda detentrici di animali.

Art. 28 Rilascio dei passaporti per animali nonché dei passaporti di base per equidi, trasmissione dell'autoadesivo per equidi

¹ Identitas AG rilascia i passaporti per gli animali della specie bovina, nonché i bufali e i bisonti, destinati all'esportazione.

² Rilascia i passaporti di base per equidi e, su richiesta, li mette a disposizione dei servizi preposti al rilascio di passaporti di cui all'articolo 15d^{bis} capoverso 2 OFE³¹.

³ In caso di cambiamento dello scopo d'utilizzo di un equide da animale da reddito ad animale da compagnia, trasmette al proprietario il corrispondente autoadesivo da incollare sul passaporto.

Sezione 3:

Domande per l'ottenimento di quote del contingente per l'importazione di carne e prodotti carnei nonché accertamento dei dati rilevanti

Art. 29 Garanzia della possibilità di presentare domande

Identitas AG garantisce che le domande per l'ottenimento di quote del contingente secondo l'articolo 24b OBM³² possano essere presentate tramite la BDTA.

Art. 30 Accertamento dei dati per l'attribuzione di quote del contingente

Per ciascun periodo di calcolo, per ogni richiedente, Identitas AG accerta i seguenti dati e li trasmette all'UFAG entro il 7 settembre precedente l'inizio del periodo di contingentamento:

- a. il numero degli animali delle specie bovina, ovina, caprina ed equina macellati secondo l'articolo 24a OBM³³;
- b. i numeri dei permessi generali d'importazione di eventuali aventi diritto a quote di contingente secondo l'articolo 14 capoversi 1 e 2 dell'ordinanza del 26 ottobre 2011³⁴ sulle importazioni agricole.

³⁰ Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 2 nov. 2022, in vigore dal 1° gen. 2023 (RU 2022 760).

³¹ RS 916.401

³² RS 916.341

³³ RS 916.341

³⁴ RS 916.01

Sezione 4: Risultati della classificazione neutrale della qualità degli animali macellati

Art. 31

¹ Identitas AG elabora i risultati della classificazione neutrale della qualità secondo l'articolo 3 capoverso 3 OBM³⁵.

² Fornisce all'organizzazione incaricata di svolgere la classificazione neutrale della qualità secondo l'articolo 3 OBM i risultati di questa classificazione della qualità.

Sezione 5: Pubblicazione di analisi

Art. 32

Identitas AG pubblica in forma anonima analisi dei dati raccolti. I dati sono presentati in modo che non si possa risalire a singole persone o aziende detentrici di animali, a organizzazioni di allevamento, di produttori o di produzione con label, nonché a servizi di sanità animale. Le pubblicazioni sono accessibili al pubblico.

Sezione 6: Diritti di accesso e interfacce con altri sistemi d'informazione

Art. 33³⁶ Accesso ai propri dati

Chiunque può consultare e utilizzare i seguenti dati che lo concernono:

- a. nome e indirizzo;
- b. numero di telefono e lingua per la corrispondenza;
- c. relazione postale o bancaria;
- d. indirizzo di posta elettronica.

Art. 34 Servizi ufficiali nonché aziende, organizzazioni e organi di controllo coinvolti

L'UFAG, l'USAV, l'Ufficio federale di statistica, l'Ufficio federale per l'approvvigionamento economico del Paese, l'Ufficio federale dell'ambiente, l'Ufficio federale del consumo, l'Amministrazione federale delle dogane, l'Istituto svizzero per gli agenti terapeutici, i servizi cantonali competenti nonché le aziende, le organizzazioni

³⁵ RS 916.341

³⁶ Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 1° nov. 2023, in vigore dal 1° gen. 2024 (RU 2023 706).

e gli organi di controllo coinvolti dagli stessi o dalla Confederazione possono consultare e utilizzare tutti i dati, nella misura necessaria per l'adempimento dei rispettivi compiti.

Art. 35³⁷

Art. 36 Detentori di animali

¹ I detentori di animali possono consultare e utilizzare i seguenti dati:

- a. dati concernenti la propria azienda detentrici di animali;
- b.³⁸ elenco dei numeri d'identificazione degli animali che sono tenuti o sono stati tenuti nella propria azienda detentrici di animali.

² I detentori di animali che hanno tenuto un animale nonché un eventuale beneficiario di cessione ai sensi dell'articolo 24 capoverso 3 OBM³⁹ possono consultare e utilizzare i seguenti dati:

- a. risultati della classificazione neutrale della qualità ai sensi dell'articolo 3 capoverso 1 OBM;
- b. indice del rosso nel colore della carne di vitello (valore L*);
- c. risultati del controllo degli animali da macello e risultati del controllo delle carni che riguardano la commestibilità.

Art. 37 Proprietari di equidi

I proprietari di equidi possono consultare e utilizzare i dati concernenti gli equidi di loro proprietà.

Art. 38 Terzi incaricati

I terzi incaricati di cui all'articolo 23 possono consultare e utilizzare gli stessi dati della BDTA come le persone da cui sono state incaricate.

Art. 38^{a40} Accesso con consenso della persona interessata

¹ Chi dispone del consenso del detentore di animali può consultare e utilizzare per lo scopo del trattamento indicato i seguenti dati, esclusi quelli concernenti gli equidi:

- a. dati concernenti il detentore di animali;
- b. dati concernenti l'azienda detentrici di animali;
- c. elenco dei numeri d'identificazione degli animali che sono tenuti nell'azienda detentrici di animali;

³⁷ Abrogato dal n. I dell'O del 1° nov. 2023, con effetto dal 1° gen. 2026 (RU **2023 706**).

³⁸ Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 1° nov. 2023, in vigore dal 1° gen. 2024 (RU **2023 706**).

³⁹ RS **916.341**

⁴⁰ Introdotto dal n. I dell'O del 1° nov. 2023, in vigore dal 1° gen. 2026 (RU **2023 706**).

d. dati concernenti gli animali che sono tenuti nell'azienda detentrici di animali.

² Chi dispone del consenso del proprietario di equidi può consultare e utilizzare per lo scopo del trattamento indicato i seguenti dati:

- a. dati concernenti il proprietario;
- b. dati concernenti gli equidi di proprietà della persona interessata.

³ Il consenso può essere revocato in qualsiasi momento. In tal caso vengono mantenute le possibilità di accesso di cui all'articolo 38*b*.

Art. 38*b*⁴¹ Accesso mediante il numero BDTA, il numero d'identificazione o il numero di microchip

¹ Chi dispone del numero BDTA di un'azienda detentrici di animali può consultare e utilizzare senza il consenso della persona interessata i seguenti dati concernenti tale azienda detentrici di animali:

- a. per le aziende agricole detentrici di animali di cui all'articolo 11 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998⁴² sulla terminologia agricola (OTerm): l'appartenenza territoriale;
- b. per le aziende detentrici di animali della specie bovina, di bufali o di bisonti: lo stato BVD;
- c. per le aziende detentrici di animali della specie ovina: lo stato riguardo alla zoppina.

² Chi dispone del numero d'identificazione o del numero di microchip di un animale può consultare e utilizzare senza il consenso della persona interessata i seguenti dati concernenti tale animale:

- a. storia dell'animale;
- b. informazioni dettagliate relative all'animale;
- c. per gli animali della specie bovina, i bufali e i bisonti: lo stato BVD, lo stato della storia dell'animale e la data di nascita;
- d. per gli animali delle specie ovina e caprina: lo stato della storia dell'animale e la data di nascita;
- e. per gli equidi: lo scopo d'utilizzo giusta l'articolo 15 OMVet⁴³.

³ Le persone che intendono consultare e utilizzare i dati acquisiscono personalmente i numeri BDTA delle aziende detentrici di animali nonché i numeri d'identificazione e i numeri di microchip degli animali.

⁴¹ Introdotta dal n. I dell'O del 1° nov. 2023, in vigore dal 1° gen. 2024 (RU 2023 706).

⁴² RS 910.91

⁴³ RS 812.212.27

Art. 39⁴⁴ Accesso su richiesta a fini zootecnici o di ricerca scientifica

¹ Su richiesta senza consenso degli interessati, Identitas AG può autorizzare terzi a consultare e utilizzare tutti i dati della BDTA a fini zootecnici o di ricerca scientifica. Decide d'intesa con l'UFAG.

² Se la domanda comprende dati non anonimizzati o se attraverso tutti i dati disponibili è possibile risalire a persone interessate, Identitas AG deve concludere un contratto con il terzo. Il contratto va sottoposto per approvazione all'UFAG prima della firma.

Art. 40 Interfacce con altri sistemi

¹ Identitas AG mette a disposizione interfacce elettroniche per lo scambio di dati tra la BDTA e altri sistemi d'informazione.

² Per svolgere i propri compiti Identitas AG può utilizzare altre interfacce interne con la BDTA. Per le prestazioni commerciali di cui all'articolo 7 essa può accedere esclusivamente alle interfacce di cui al capoverso 1.

³ I seguenti sistemi d'informazione possono acquisire i dati dalla BDTA tramite interfacce:

- a. ASAN;
- b.⁴⁵ sistema d'informazione per i risultati di controlli e analisi ai sensi dell'O-SIFA⁴⁶;
- c. sistema d'informazione sugli antibiotici nella medicina veterinaria;
- d. sistema d'informazione per i dati concernenti i controlli;
- e. sistema di valutazione e di analisi della sicurezza alimentare e della salute pubblica veterinaria;
- f. calcolatore di UBG;
- g. eTransit;
- h. Fleko;
- i. RiBeS.

Capitolo 4: Calcolatore di UBG**Art. 41** Scopo e contenuto del calcolatore di UBG

¹ Il calcolatore di UBG consente di calcolare gli effettivi di animali in unità di bestiame grosso (UBG) a partire dai dati della BDTA.

⁴⁴ Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 1° nov. 2023, in vigore dal 1° gen. 2024 (RU 2023 706).

⁴⁵ Nuovo testo giusta l'all. 4 n. II 9 dell'O del 27 apr. 2022 concernente i sistemi d'informazione dell'USAV per la filiera agroalimentare, in vigore dal 1° giu. 2022 (RU 2022 272).

⁴⁶ RS 916.408

² Contiene i dati concernenti le aziende detentrici di animali nonché i dati calcolati di cui agli articoli 42–44.

Art. 42 Dati di altri sistemi d'informazione

Il calcolatore di UBG può acquisire i seguenti dati da altri sistemi d'informazione:

- a. dalla BDTA: i dati concernenti le aziende detentrici di animali, i detentori di animali e gli animali;
- b. dal sistema IAM: i dati concernenti gli utenti del calcolatore di UBG.

Art. 43 Calcolo dei valori UBG per animali della specie bovina, bufali, bisonti ed equidi

¹ Per gli animali della specie bovina, i bufali, i bisonti e gli equidi Identitas AG calcola annualmente per categoria di animali e azienda detentrica di animali i dati di cui agli articoli 36 e 37 dell'ordinanza del 23 ottobre 2013⁴⁷ sui pagamenti diretti (OPD):

- a. per le aziende gestite durante tutto l'anno secondo l'articolo 6 OTerm⁴⁸: l'effettivo di animali determinante e l'effettivo al 1° gennaio, con un elenco di tutti i singoli animali;
- b. per le aziende con pascoli comunitari e le aziende d'estivazione secondo gli articoli 8 e 9 OTerm, senza bisonti: l'effettivo di animali determinante e l'effettivo al 25 luglio, con un elenco di tutti i singoli animali;
- c. l'evoluzione dell'effettivo durante i periodi di calcolo di cui all'articolo 36 OPD in aziende gestite durante tutto l'anno, aziende con pascoli comunitari e aziende d'estivazione.

² Identitas AG salva i dati di cui al capoverso 1 nel calcolatore di UBG.

³ Li mette a disposizione dei servizi cantonali competenti, dell'UFAG e dell'Ufficio federale di statistica.

⁴ L'UFAG disciplina il calcolo dei dati e la forma in cui vanno messi a disposizione.

Art. 43a⁴⁹ Calcolo del numero di vacche macellate e dei rispettivi parti

¹ Identitas AG calcola annualmente il numero di vacche da latte macellate e dei rispettivi parti nonché il numero delle altre vacche macellate e dei rispettivi parti ai sensi degli articoli 36 capoverso 1^{bis} e 37 capoversi 7 e 8 OPD⁵⁰.

² Salva i dati di cui al capoverso 1 nel calcolatore di UBG.

³ Li mette a disposizione dei servizi cantonali competenti, dell'UFAG e dell'Ufficio federale di statistica.

⁴⁷ RS 910.13

⁴⁸ RS 910.91

⁴⁹ Introdotto dall'all. n. 4 dell'O del 13 apr. 2022, in vigore dal 1° gen. 2024 (RU 2022 264).

⁵⁰ RS 910.13

Art. 44⁵¹ Calcolo dei valori UBG per animali delle specie ovina e caprina

¹ Per gli animali delle specie ovina e caprina Identitas AG calcola annualmente per categoria di animali e azienda detentrica di animali i dati di cui agli articoli 36 e 37 OPD⁵²:

- a. per le aziende gestite durante tutto l'anno secondo l'articolo 6 OTerm⁵³: l'effettivo di animali determinante e l'effettivo al 1° gennaio, con un elenco di tutti i singoli animali;
- b. per le aziende con pascoli comunitari e le aziende d'estivazione secondo gli articoli 8 e 9 OTerm: l'effettivo di animali determinante e l'effettivo al 25 luglio, con un elenco di tutti i singoli animali;
- c. l'evoluzione dell'effettivo durante i periodi di calcolo di cui all'articolo 36 OPD in aziende gestite durante tutto l'anno, aziende con pascoli comunitari e aziende d'estivazione.

² Identitas AG effettua un calcolo unico dei dati per gli anni di riferimento di cui all'articolo 41 capoverso 3^{bis} OPD.

³ Salva i dati di cui al capoverso 1 nel calcolatore di UBG.

⁴ Li mette a disposizione dei servizi cantonali competenti, dell'UFAG e dell'Ufficio federale di statistica.

⁵ L'UFAG disciplina il calcolo dei dati e la forma in cui vanno messi a disposizione.

Art. 45 Allestimento dell'elenco di UBG per animali della specie bovina, bufali, bisonti ed equidi

Entro 15 giorni dalla scadenza dei periodi di calcolo di cui all'articolo 36 OPD⁵⁴, Identitas AG mette a disposizione dei detentori di animali per via elettronica un elenco dei rispettivi animali della specie bovina, dei bufali, dei bisonti e degli equidi. Tale elenco contiene:

- a. i dati di cui all'articolo 43 capoverso 1;
- b. per gli animali della specie bovina, i bufali e i bisonti: i dati concernenti il tipo di utilizzazione di cui all'allegato 1 numero 1 lettera h numero 3;
- c. per gli equidi: i dati concernenti lo scopo d'utilizzo di cui all'articolo 15 OMVet⁵⁵.

⁵¹ In vigore dal 1° gen. 2024 (art. 69 cpv. 2).

⁵² RS **910.13**

⁵³ RS **910.91**

⁵⁴ RS **910.13**

⁵⁵ RS **812.212.27**

Art. 45a⁵⁶ Allestimento dell'elenco delle vacche macellate e dei rispettivi parti
Entro 15 giorni dalla scadenza dei periodi di calcolo di cui all'articolo 36 OPD⁵⁷, Identitas AG mette a disposizione dei detentori di animali per via elettronica un elenco con i dati di cui all'articolo 43a.

Art. 46⁵⁸ Allestimento dell'elenco di UBG per animali delle specie ovina e caprina

Entro 15 giorni dalla scadenza dei periodi di calcolo di cui all'articolo 36 OPD⁵⁹, Identitas AG mette a disposizione dei detentori di animali per via elettronica un elenco dei rispettivi animali delle specie ovina e caprina. Tale elenco contiene i dati di cui all'articolo 44 capoverso 1 e i dati concernenti il tipo di utilizzazione di cui all'allegato 1 numero 2 lettera h numero 3.

Art. 47 Messa a disposizione di uno strumento di calcolo per animali della specie bovina, bufali, bisonti ed equidi

Identitas AG mette a disposizione dei detentori di animali, nonché dei servizi ufficiali e di aziende, organizzazioni e organi di controllo coinvolti di cui all'articolo 34 uno strumento con cui, per un periodo a loro scelta di un anno al massimo, possono calcolare:

- a. l'effettivo di animali della specie bovina, di bufali, di bisonti e di equidi per categoria di animali in unità di bestiame grosso;
- b. per l'alpeggio e l'estivazione: l'effettivo di animali della specie bovina, di bufali e di equidi per categoria di animali in carichi normali.

Art. 48⁶⁰ Messa a disposizione di uno strumento di calcolo per animali delle specie ovina e caprina

Identitas AG mette a disposizione dei detentori di animali, nonché dei servizi ufficiali e di aziende, organizzazioni e organi di controllo coinvolti di cui all'articolo 34 uno strumento con cui, per un periodo a loro scelta di un anno al massimo, possono calcolare:

- a. l'effettivo di animali delle specie ovina e caprina per categoria di animali in unità di bestiame grosso;
- b. per l'alpeggio e l'estivazione: l'effettivo di animali delle specie ovina e caprina per categoria di animali in carichi normali.

⁵⁶ Introdotta dall'all. n. 4 dell'O del 13 apr. 2022, in vigore dal 1° gen. 2024 (RU **2022** 264).

⁵⁷ RS **910.13**

⁵⁸ In vigore dal 1° gen. 2024 (art. 69 cpv. 2).

⁵⁹ RS **910.13**

⁶⁰ In vigore dal 1° gen. 2024 (art. 69 cpv. 2).

Art. 49 Diritti di accesso e interfacce con altri sistemi

¹ I detentori di animali possono consultare e utilizzare i dati del calcolatore di UBG concernenti la propria azienda detentrici di animali.

² Per svolgere i loro compiti, l'UFAG, l'USAV, l'Ufficio federale di statistica, l'Ufficio federale per l'approvvigionamento economico del Paese, i servizi cantonali competenti nonché le aziende, le organizzazioni e gli organi di controllo coinvolti dagli stessi o dalla Confederazione possono consultare e utilizzare tutti i dati del calcolatore di UBG, nella misura necessaria per l'adempimento dei rispettivi compiti.

³ La BDTA, eTransit, Fleko e RiBeS possono acquisire i dati dal calcolatore di UBG tramite interfacce.

Capitolo 5: eTransit**Art. 50** Scopo e contenuto di eTransit

¹ eTransit è un sistema d'informazione per il rilascio e l'elaborazione di certificati d'accompagnamento elettronici per animali ad unghia fessa di cui all'articolo 12 OFE⁶¹.

² Contiene i dati di cui all'articolo 12 capoverso 2 OFE e l'articolo 152 capoverso 1 lettera e dell'ordinanza del 23 aprile 2008⁶² sulla protezione degli animali.

Art. 51 Assegnazione del numero d'identificazione

Identitas AG assegna a ciascun certificato d'accompagnamento elettronico un numero d'identificazione.

Art. 52 Dati provenienti da altri sistemi d'informazione

eTransit può acquisire i seguenti dati dai sistemi d'informazione indicati qui appresso:

- a. dalla BDTA: i dati concernenti le aziende detentrici di animali e gli animali;
- b. dal sistema IAM: i dati concernenti gli utenti di eTransit.

Art. 53 Utilizzo di eTransit

¹ Chi intende utilizzare eTransit e non è ancora registrato nel sistema IAM deve registrarvisi e trasmettere i dati di cui all'articolo 14.

² Il certificato d'accompagnamento elettronico può essere rilasciato mediante la BDTA, applicazioni mobili o le interfacce di cui all'articolo 55 capoverso 1.

Art. 54 Diritti di accesso

¹ I detentori di animali possono rilasciare certificati d'accompagnamento elettronici.

⁶¹ RS 916.401

⁶² RS 455.1

² I detentori di animali, i trasportatori e le imprese del commercio di animali possono consultare e utilizzare i certificati d'accompagnamento elettronici; durante la loro durata di validità secondo l'articolo 12a OFE⁶³ possono completarli.

³ ...⁶⁴

⁴ Gli organi di polizia, come pure gli organi di controllo che controllano il trasporto di animali su incarico di terzi, possono chiedere all'UFAG l'accesso a eTransit. Dopo l'approvazione della domanda, possono consultare e utilizzare i certificati d'accompagnamento elettronici.

⁵ Il numero d'identificazione di cui all'articolo 51 funge da codice per la consultazione del certificato d'accompagnamento elettronico. L'utente deve procurarsi autonomamente tale codice.

⁶ Per svolgere i loro compiti, l'UFAG, l'USAV e i servizi cantonali competenti per l'esecuzione della legislazione in materia di epizootie, di agricoltura, di protezione degli animali, di derrate alimentari e di agenti terapeutici possono consultare e utilizzare i certificati d'accompagnamento elettronici nonché completarli durante la loro durata di validità secondo l'articolo 12a OFE.⁶⁵

Art. 55 Interfacce con altri sistemi

¹ Identitas AG mette a disposizione interfacce elettroniche per lo scambio di dati tra eTransit e altri sistemi d'informazione.

² La BDTA, il calcolatore di UBG, Fleko e RiBeS possono acquisire i dati da eTransit tramite interfacce.

Capitolo 6: Ulteriori compiti di Identitas AG

Art. 56 Supporto

¹ Identitas AG fornisce il supporto tecnico per HODUFLU.

² Fornisce il supporto per l'accesso degli utenti al portale Internet Agate.

³ Provvede affinché il supporto per il portale Internet Agate sia compatibile con il supporto tecnico secondo l'articolo 3 capoverso 3.

Art. 57 Fornitura di marche auricolari

¹ Identitas AG riceve le ordinazioni di marche auricolari dei detentori di animali.

² Fornisce ai detentori di animali, direttamente o tramite terzi, marche auricolari conformi agli standard internazionali vigenti.

³ Prima di indire un bando pubblico per l'acquisto di marche auricolari, presenta l'elenco degli obblighi all'USAV per un esame tecnico.

⁶³ RS 916.401

⁶⁴ Abrogato dal n. I dell'O del 2 nov. 2022, con effetto dal 1° gen. 2023 (RU 2022 760).

⁶⁵ Introdotta dal n. I dell'O del 2 nov. 2022, in vigore dal 1° gen. 2023 (RU 2022 760).

Art. 58 Versamento dei contributi di eliminazione

Identitas AG versa i contributi di eliminazione ai sensi dell'ordinanza del 10 novembre 2004⁶⁶ concernente l'assegnazione di contributi ai costi per l'eliminazione dei sottoprodotti di origine animale.

Art. 59 Tassa di macellazione

Identitas AG riscuote la tassa di macellazione di cui all'articolo 38a OFE⁶⁷ e la versa all'USAV.

Art. 60 Conservazione e archiviazione dei dati

¹ Identitas AG conserva i dati della BDTA per almeno 18 anni.

² Conserva i dati di eTransit relativi ai certificati d'accompagnamento elettronici per 3 anni.

³ L'archiviazione dei dati è retta dalle disposizioni della legge del 26 giugno 1998⁶⁸ sull'archiviazione.

⁴ Non appena cessa di svolgere un compito per la Confederazione, Identitas AG consegna i dati all'Archivio federale.

⁵ I dati che secondo la valutazione dell'Archivio federale non hanno valore archivistico sono consegnati all'UFAG.

Capitolo 7: Finanziamento ed emolumenti

Art. 61 Finanziamento da parte dell'UFAG e dell'USAV

¹ I seguenti compiti di Identitas AG sono finanziati dall'UFAG:

- a. supporto per il portale Internet Agate;
- b. supporto per HODUFLU;
- c. versamento dei contributi di eliminazione.

² I seguenti compiti di Identitas AG sono finanziati dall'USAV:

- a. messa a disposizione dell'infrastruttura e dei servizi informatici per Fleko e RiBeS;
- b. compiti di cui all'articolo 3 capoversi 3 e 4 che riguardano Fleko e RiBeS;
- c. riscossione della tassa di macellazione.

⁶⁶ RS 916.407

⁶⁷ RS 916.401

⁶⁸ RS 152.1

Art. 62 Emolumenti

¹ Gli emolumenti di cui all'articolo 45*b* capoverso 3 LFE servono esclusivamente per il finanziamento dei seguenti compiti:

- a. gestione della BDTA;
- b. gestione del calcolatore di UBG e di eTransit;
- c. compiti di cui all'articolo 3 capoversi 3 e 4 che riguardano la BDTA, il calcolatore di UBG ed eTransit;
- d. fornitura delle marche auricolari per animali a unghia fessa.

² Per il calcolo degli emolumenti si applicano le aliquote secondo l'allegato 2.

³ Se nell'allegato 2 non è definita alcuna aliquota, gli emolumenti sono calcolati in base al tempo impiegato. La tariffa oraria ammonta a 75–200 franchi a seconda delle conoscenze specialistiche richieste al personale incaricato.

⁴ Per quanto la presente ordinanza non disponga altrimenti, si applicano le disposizioni dell'ordinanza generale dell'8 settembre 2004⁶⁹ sugli emolumenti.

Art. 63 Fatturazione e decisione sugli emolumenti

¹ Gli emolumenti sono fatturati e riscossi da Identitas AG.

² In caso di contenzioso sulla fattura si può chiedere all'UFAG, entro 30 giorni dalla fatturazione, di emettere una decisione sugli emolumenti.

Art. 64 Conto settoriale

Per dimostrare l'utilizzo degli emolumenti, Identitas AG tiene un conto settoriale con la voce Mandato di base Confederazione.

Art. 65 Riserve di utili

¹ Identitas AG costituisce riserve di utili adeguate per mantenere la solvibilità, per finanziare investimenti futuri, per coprire i rischi di un'epizootia e per compensare eventuali perdite.

² L'ammontare delle riserve di utili della voce Mandato di base Confederazione si calcola in base al fabbisogno finanziario derivante dai compiti di cui all'articolo 3 capoversi 1, 3, 4 e 5 lettera b. Identitas AG tiene conto segnatamente del fabbisogno finanziario per:

- a. lo sviluppo ulteriore e il rinnovamento della BDTA, del calcolatore di UBG e di eTransit;
- b. la compensazione delle fluttuazioni degli introiti provenienti dagli emolumenti;
- c. il finanziamento di crediti insoluti;

⁶⁹ RS 172.041.1

d. la garanzia dell'adempimento dei compiti in caso di epizoozia.

³ Le riserve di utili della voce Mandato di base Confederazione vanno limitate al minimo necessario all'esercizio aziendale e possono ammontare al massimo a 9 milioni di franchi.

Capitolo 8: Disposizioni finali

Art. 66 Esecuzione

L'UFAG esegue la presente ordinanza.

Art. 67 Abrogazione e modifica di altri atti normativi

L'abrogazione e la modifica di altri atti normativi sono disciplinate nell'allegato 3.

Art. 68 Disposizione transitoria

¹ Gli animali della specie ovina non ancora marchiati con una marca auricolare doppia con microchip devono essere marchiati entro il 31 dicembre 2022 con una marca auricolare complementare con microchip.

² Prima della notifica di un'uscita secondo l'allegato 1 numero 2 lettera d, gli animali della specie ovina devono essere marchiati con una marca auricolare complementare con microchip.

Art. 69 Entrata in vigore

¹ Fatti salvi i capoversi 2 e 3, la presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2022.

² Gli articoli 44, 46 e 48 entrano in vigore il 1° gennaio 2024.

³ L'articolo 33 capoverso 1 lettera b numero 3 entra in vigore il 1° gennaio 2023.

*Allegato I*⁷⁰

(art. 11 cpv. 1 lett. e ed f, 16–19, 21, 23 cpv. 1, 25 cpv. 1, 2 e 4, 27 cpv. 2 lett. b, 35 cpv. 1 lett. f e g, 45 lett. b, 46 e 68 cpv. 2)

Dati da trasmettere alla BDTA

1. Dati concernenti gli animali della specie bovina, i bufali e i bisonti

Per gli animali della specie bovina, i bufali e i bisonti devono essere trasmessi i seguenti dati:

- a. alla nascita di un animale:
 1. numero BDTA dell'azienda detentrici di animali,
 2. numero d'identificazione dell'animale, nonché della madre e, se disponibile, del padre,
 3. data di nascita dell'animale,
 4. razza, colore e sesso dell'animale,
 5. parti gemellari,
 6. data della notifica;
- b. all'importazione di un animale:
 1. Paese di provenienza e numero d'identificazione dell'animale nel Paese di provenienza,
 2. numero BDTA dell'azienda detentrici di animali,
 3. numero d'identificazione dell'animale,
 4. data di nascita dell'animale,
 5. razza, colore e sesso dell'animale,
 6. per una madre, il tipo di utilizzazione:
 - vacca da latte
 - altra vacca,
 7. data d'importazione,
 8. data della notifica;
- c. all'entrata di un animale da un'altra azienda detentrici di animali all'interno del Paese:
 1. numero BDTA dell'azienda detentrici di animali,
 2. numero BDTA dell'azienda detentrici di animali di provenienza,
 3. numero d'identificazione dell'animale,
 4. per una madre, il tipo di utilizzazione:
 - vacca da latte
 - altra vacca,
 5. data d'entrata,
 6. data della notifica;

⁷⁰ Aggiornato dal n. II 1 dell'O del 2 nov. 2022, in vigore dal 1° gen. 2023 (RU 2022 760).

- d. all'uscita di un animale:
 - 1. numero BDTA dell'azienda detentrici di animali,
 - 2. numero d'identificazione dell'animale,
 - 3. data d'uscita,
 - 4. tipo d'uscita,
 - 5. data della notifica;
- e. alla macellazione di un animale:
 - 1. numero BDTA dell'azienda detentrici di animali,
 - 2. numero BDTA dell'azienda detentrici di animali di provenienza,
 - 3. numero d'identificazione dell'animale,
 - 4. data di macellazione,
 - 5. data della notifica;
 - 6. risultato della classificazione neutrale della qualità ai sensi dell'articolo 3 capoverso 1 OBM⁷¹, se rilevato,
 - 7. numero BDTA del richiedente, se si intende far valere la macellazione nell'ambito di una domanda per l'ottenimento di quote del contingente di cui all'articolo 24b OBM;
- f. alla morte di un animale:
 - 1. numero BDTA dell'azienda detentrici di animali,
 - 2. numero d'identificazione dell'animale,
 - 3. data di morte,
 - 4. data della notifica;
- g. all'esportazione di un animale:
 - 1. numero BDTA dell'azienda detentrici di animali,
 - 2. numero d'identificazione dell'animale,
 - 3. Paese di destinazione,
 - 4. data d'esportazione,
 - 5. data della notifica;
- h. al cambiamento del tipo di utilizzazione di una madre:
 - 1. numero BDTA dell'azienda detentrici di animali,
 - 2. numero d'identificazione della madre,
 - 3. il tipo di utilizzazione della madre:
 - vacca da latte
 - altra vacca,
 - 4. data a partire dalla quale si applica il tipo di utilizzazione,
 - 5. data della notifica.

⁷¹ RS 916.341

2. Dati concernenti gli animali delle specie ovina e caprina

Per gli animali delle specie ovina e caprina devono essere trasmessi i seguenti dati:

- a. alla nascita di un animale:
 1. numero BDTA dell'azienda detentrici di animali,
 2. numero d'identificazione dell'animale, nonché della madre e, se disponibile, del padre,
 3. data di nascita dell'animale,
 4. razza e sesso dell'animale nonché colore per animali della specie ovina,
 5. parti gemellari,
 6. data della notifica;
- b. all'importazione di un animale:
 1. Paese di provenienza e numero d'identificazione dell'animale nel Paese di provenienza,
 2. numero BDTA dell'azienda detentrici di animali,
 3. numero d'identificazione dell'animale,
 4. data di nascita dell'animale,
 5. razza e sesso dell'animale nonché colore per animali della specie ovina,
 6. per una madre, il tipo di utilizzazione:
 - pecora da latte o capra da latte
 - altra pecora o altra capra,
 7. data d'importazione,
 8. data della notifica;
- c. all'entrata di un animale da un'altra azienda detentrici di animali all'interno del Paese:
 1. numero BDTA dell'azienda detentrici di animali,
 2. numero BDTA dell'azienda detentrici di animali di provenienza,
 3. numero d'identificazione dell'animale,
 4. per una madre, il tipo di utilizzazione:
 - pecora da latte o capra da latte
 - altra pecora o altra capra,
 5. data d'entrata,
 6. data della notifica;
- d. all'uscita di un animale:
 1. numero BDTA dell'azienda detentrici di animali,
 2. numero d'identificazione dell'animale,
 3. data d'uscita,
 4. tipo d'uscita,
 5. data della notifica;

- e. alla macellazione di un animale:
 - 1. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali,
 - 2. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali di provenienza,
 - 3. numero d'identificazione dell'animale,
 - 4. data di macellazione,
 - 5. data della notifica,
 - 6. risultato della classificazione neutrale della qualità ai sensi dell'articolo 3 capoverso 1 OBM, se rilevato,
 - 7. numero BDTA del richiedente, se si intende far valere la macellazione nell'ambito di una domanda per l'ottenimento di quote del contingente di cui all'articolo 24b OBM;
- f. alla morte di un animale:
 - 1. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali,
 - 2. numero d'identificazione dell'animale,
 - 3. data di morte,
 - 4. data della notifica;
- g. all'esportazione di un animale:
 - 1. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali,
 - 2. numero d'identificazione dell'animale,
 - 3. Paese di destinazione,
 - 4. data d'esportazione,
 - 5. data della notifica;
- h. al cambiamento del tipo di utilizzazione di una madre:
 - 1. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali,
 - 2. numero d'identificazione della madre,
 - 3. il tipo di utilizzazione della madre:
 - pecora da latte o capra da latte
 - altra pecora o altra capra,
 - 4. data a partire dalla quale si applica il tipo di utilizzazione,
 - 5. data della notifica.

3. Dati concernenti gli animali della specie suina

Per gli animali della specie suina devono essere trasmessi i seguenti dati:

- a. all'importazione di animali:
 - 1. Paese di provenienza e numero d'identificazione dell'azienda detentrica di animali nel Paese di provenienza,
 - 2. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali,
 - 3. numero di animali,
 - 4. data d'importazione,

5. data della notifica;
- b. all'entrata di animali da un'altra azienda detentrica di animali all'interno del Paese:
 1. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali,
 2. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali di provenienza,
 3. numero di animali,
 4. data d'entrata,
 5. se disponibile, la categoria:
 - suinetto svezzato
 - mezzanotto da ingrasso
 - suino da macello
 - scrofa
 - verro
 - rimonta,
 6. data della notifica;
- c. alla macellazione di animali:
 1. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali,
 2. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali di provenienza,
 3. numero di animali,
 4. data di macellazione,
 5. data della notifica,
 6. risultato della classificazione neutrale della qualità ai sensi dell'articolo 3 capoverso 1 OBM, se rilevato;
- d. all'esportazione di animali:
 1. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali,
 2. numero di animali,
 3. Paese di destinazione,
 4. data d'esportazione,
 5. data della notifica.

4. Dati concernenti gli equidi

Per gli equidi devono essere trasmessi i seguenti dati:

- a. alla nascita di un animale:
 1. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali,
 2. nome dell'animale,
 3. se disponibile, UELN della madre,
 4. in caso di trasferimento embrionale: UELN della madre genetica,
 5. data di nascita dell'animale,
 6. parti gemellari,

7. razza, colore e sesso dell'animale,
 8. specie:
 - cavallo
 - asino
 - mulo
 - bardotto,
 9. segnalazione rudimentale verbale,
 10. statura finale dell'animale attesa:
 - altezza al garrese fino a 148 cm
 - altezza al garrese superiore a 148 cm,
 11. data della notifica;
- b. all'importazione di un animale:
1. Paese di provenienza dell'animale,
 2. UELN dell'animale, se disponibile, conformemente al passaporto per equide,
 3. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali,
 4. nome dell'animale conformemente al passaporto per equide,
 5. data di nascita dell'animale,
 6. razza, colore e sesso dell'animale conformemente al passaporto per equide,
 7. eventuale castrazione conformemente al passaporto per equide,
 8. data d'importazione,
 9. scopo d'utilizzo di cui all'articolo 15 OMVet⁷²:
 - animale da reddito
 - animale da compagnia conformemente al passaporto per equide,
 10. specie:
 - cavallo
 - asino
 - mulo
 - bardotto,
 11. statura finale dell'animale attesa o effettiva:
 - altezza al garrese fino a 148 cm
 - altezza al garrese superiore a 148 cm,
 12. data della notifica;
- c. al cambiamento dell'azienda detentrica di animali all'interno del Paese:
1. numero BDTA della nuova azienda detentrica di animali,
 2. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali di provenienza,
 3. UELN dell'animale,
 4. data del cambiamento dell'azienda detentrica di animali,
 5. data della notifica;

- d. alla morte o eutanasia di un animale:
 - 1. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali,
 - 2. UELN dell'animale,
 - 3. data di morte o dell'eutanasia,
 - 4. data della notifica;
- e. all'esportazione di un animale:
 - 1. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali,
 - 2. UELN dell'animale,
 - 3. Paese di destinazione,
 - 4. data d'esportazione,
 - 5. data della notifica;
- f. al cambiamento dello scopo d'utilizzo ai sensi dell'articolo 15 OMVet:
 - 1. UELN dell'animale,
 - 2. data del cambiamento,
 - 3. data della notifica;
- g. alla castrazione di un animale maschio:
 - 1. UELN dell'animale,
 - 2. data della castrazione,
 - 3. data della notifica;
- h. al cambiamento del proprietario (cessione di proprietà):
 - 1. numero Agate del precedente proprietario,
 - 2. numero Agate del nuovo proprietario, se conosciuto,
 - 3. UELN dell'animale,
 - 4. data del cambiamento del proprietario,
 - 5. data della notifica;
- i. al cambiamento del proprietario (ripresa di proprietà):
 - 1. numero Agate del nuovo proprietario,
 - 2. numero Agate del precedente proprietario,
 - 3. UELN dell'animale,
 - 4. data del cambiamento del proprietario,
 - 5. data della notifica;
- j. alla macellazione di un animale:
 - 1. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali,
 - 2. numero BDTA dell'azienda detentrica di animali di provenienza,
 - 3. UELN dell'animale,
 - 4. data di macellazione,

5. numero BDTA del richiedente, se si intende far valere la macellazione nell'ambito di una domanda per l'ottenimento di quote del contingente di cui all'articolo 24b OBM,
 6. data della notifica;
- k. all'identificazione di un animale:
1. UELN dell'animale,
 2. numero di microchip,
 3. numero Agate della persona che ha effettuato l'identificazione,
 4. data dell'identificazione,
 5. luogo dell'identificazione,
 6. data della notifica;
- l. al rilascio di un passaporto per equide:
1. UELN dell'animale,
 2. data del rilascio del passaporto,
 3. tipo di passaporto:
 - primo rilascio
 - passaporto di sostituzione
 - duplicato,
 4. nome del servizio che ha rilasciato il passaporto per equide,
 5. data della notifica.

5. Dati concernenti il pollame da cortile

Per il pollame da cortile devono essere trasmessi i seguenti dati:

- a. numero BDTA dell'azienda detentrici di animali;
- b. tipo di utilizzazione:
 1. animali da allevamento delle razze ovaiole,
 2. animali da allevamento delle razze da ingrasso,
 3. galline ovaiole,
 4. polli da ingrasso,
 5. tacchini da ingrasso;
- c. numero di animali stabulati;
- d. data d'inizio della stabulazione;
- e. età in settimane di vita all'inizio della stabulazione;
- f. data della notifica.

*Allegato 2*⁷³
(art. 62 cpv. 2 e 3)

Emolumenti

Franchi

1	Fornitura di marche auricolari	
1.1	Marche auricolari con un termine di consegna di tre settimane, per esemplare:	
1.1.1	per animali della specie bovina, bufali e bisonti: marca auricolare doppia	5.40
1.1.2	per animali delle specie ovina e caprina:	
1.1.2.1	marca auricolare doppia senza microchip	1.50
1.1.2.2	marca auricolare doppia con microchip	2. 50
1.1.2.3	marca auricolare singola per marchiatura complementare senza microchip	0.50
1.1.2.4	marca auricolare singola per marchiatura complementare con microchip	1.50
1.1.2.5	marca auricolare doppia per razze di piccola taglia senza microchip	3.50
1.1.2.6	marca auricolare doppia per razze di piccola taglia con microchip	4.50
1.1.3	per animali della specie suina	0.35
1.1.4	per la selvaggina dell'ordine degli artiodattili tenuta in parchi	0.35
1.2	Sostituzione di marche auricolari, con un termine di consegna di cinque giorni feriali, per esemplare:	
1.2.1	marche auricolari senza microchip per animali delle specie bovina, bufali, bisonti nonché delle specie ovina e caprina	2.80
1.2.2	marche auricolari con microchip per animali delle specie ovina e caprina	3.80
1.3	Spese di spedizione, per invio:	
1.3.1	costi forfettari	1.50
1.3.2	spese di spedizione	secondo la tariffa postale
1.3.3	supplemento per la spedizione entro 24 ore	7.50

⁷³ Nuovo testo giusta il n. II cpv. 2 dell'O del 2 nov. 2022 (RU 2022 760). Aggiornato dal n. II dell'O del 1° nov. 2023, in vigore dal 1° gen. 2026 (RU 2023 706).

		Franchi
2	Registrazione di equidi	
2.1	Registrazione di un equide	42.50
2.2	Registrazione a posteriori di un equide nato o importato per la prima volta prima del 1° gennaio 2011	65.00
3	Notifica di animali macellati	
	Notifica della macellazione di un animale:	
3.1	animali della specie bovina, bufali e bisonti	5.40
3.2	animali delle specie ovina e caprina	0.60
3.3	animali della specie suina	0.12
3.4	equidi	5.40
4	Mancate notifiche	
4.1	Animali della specie bovina, bufali e bisonti: mancata notifica dei dati di cui all'articolo 16	7.50
4.2	Animali delle specie ovina e caprina: mancata notifica dei dati di cui all'articolo 17	3.00
4.3	Animali della specie suina: mancata notifica dei dati di cui all'articolo 18	7.50
4.4	Equidi: mancata notifica dei dati di cui all'articolo 19	15.00
5	Consegna di dati	
	Elenco dei numeri d'identificazione degli animali che sono tenuti in un'azienda detentrica di animali: costi forfettari per anno civile, azienda detentrica di animali e specie animale; non vengono fatturati emolumenti se l'importo totale è inferiore a 20 franchi per anno civile:	3.00
6	Registrazione di nuovi destinatari dei dati	
	Registrazione di un destinatario dei dati secondo gli articoli 38a e 39	250.00
7	Emolumenti per solleciti	
	Sollecito per ogni mancato pagamento	30.00

Allegato 3
(art. 67)

Abrogazione e modifica di altri atti normativi

I

Sono abrogate:

1. l'ordinanza BDTA del 26 ottobre 2011⁷⁴;
2. l'ordinanza del 28 ottobre 2015⁷⁵ sugli emolumenti per il traffico di animali.

II

Gli atti normativi qui appresso sono modificati come segue:

...⁷⁶

⁷⁴ [RU **2011** 5453; **2012** 6859 all. n. 1; **2013** 1753, 3041 n. I 13, 3999; **2014** 1389, 2243 all. n. 2; **2015** 4255 all. n. 2, 4573; **2016** 3401; **2017** 6145; **2018** 2085, 4275, 4353 art. 20 n. 2, 4543 all. n. 2; **2019** 3673 n. I; **2020** 2441 all. 4 n. 9; **2021** 219 all. n. I]

⁷⁵ [RU **2015** 4577; **2017** 6153; **2018** 2091, 4697; **2019** 3673 n. II; **2020** 5757]

⁷⁶ Le mod. possono essere consultate alla RU **2021** 751.